

GWk Yf]b \cZZh'Ui Z'I bYgWc!K Y`hYfVYh]hY`.
: Ygh]Wk_Y]hYb']b'XYf'GhUXh'g]bX'[Yd`Ubh

GWk Yf]b \cZZh'Ui Z'XYb'I bYgWc!K Y`hYfVYh]hY`<Yi hY
Yfk UfhYh'XUg'?ca]hYY']b'BYi !8Y`\]Y]bY'9bhgWkY]Xi b["
& VY`ZY]Yfb'[Yd`Ubh"

8]Y'GhUXh'GWk Yf]b']b'A YW_YbVi f[!Jcfdca a Yfb'ghY\h'Ub`Y]bYa
VYXYi hYbXYb'K YbXYdi b_h]b']\fYf'; YgWk]Wk hYz'XU'g]Y'Ui Z'X]Y
a Ö[]WkY'5i ZbU\ a Y]b'X]Y'I B9G7C!K Y`hYfVY`]ghY`\cZZh'"8]YgY
9bhgWkY]Xi b['_ÖbbhY'b]Wk h'bi f'X]Y`c_U`Y`&Ybh]h`h`gh`f_Ybž
gcbXYfb'Ui Wk'k Y]hfY]Wk YbXY'?cbgYei YbnYb'ZØf'XYb'Hci f]ga i g
i bX'X]Y'K]fhgWk UZh'XYf'F Y[]cb'\UVYb"

JcfVYfY]hi b[Yb'Ui Z'X]Y`& VY`ZY]Yf']b
GWk Yf]b

≠'GWk Yf]b'k i fXYb'U`Y'Jcf_Y\fi b[Yb'[YhfcZZYbž'i a`XYb
\Yi h][Yb'HU['[YVØ\fybX'ni`ZY]Yfbž'k Ybb'XUg'I B9G7C!?'ca]hYY
]b'BYi !8Y`\]gY]bY'9bhgWkY]Xi b['VY_Ubbh[YVYb'k]fX"A]h'Y]bYa
@j YghfYUa`k]fX'X]Y'HU[i b['Ui g'XYf']bX]gWkYb'<Ui dhghUXh'Ub
a Y\fyfYb'c fhYb']b'GWk Yf]b'ØVYfhfU[Yb'"8]Y'JcfZfYi XY']b'XYf
GhUXh]gh'[fY]ZVUfž'XU`Y]bY'5V`Y\bi b['XYg'5bhfU[g'U'g[fc» Y
9bh`h`i gWk i b['Ya dZ bXYb'k ØfXY"

8]Y`_i`hi fY`Y`6YXYi hi b['XYg
F Yg]XYbnYbgYa V`Yg

8 Ug'F Yg]XYbnYbgYa V`Yž'ni`XYa`XUg'VYY]bXfi W_YbXY'GWk Yf]bYf
GWk`cgg[Y\Øfhž]gh'Y]b'_fUZh'c`Yg'NYi [b]g'XYf'; YgWk]Wk hY'i bX
5fWk]hY_hi f'XYg`%- "'&\f\i bXYfhg'"BYVYb'XYa`GWk`cggž'XUg'Ui Z

Y]bYf' ðgY''ja 'GWk Yf]bYf'GY' h\fc bž[]Vh'Yg' * 'k Y]hYfY
VYXYi hYbXY'; YVAi XYž'X]Y'9]bV']W_Y]b'XUg'@YVYb'XYf
a YW_YbVi f[]gWYb' < YfnØ[Y' [YVYb" '8]Y'5b'U[Y' []'h'U'g
Yfgh_Ugg][Yg'6Y]gd]Y' ZØf'XYi hgWY'FYg]XYbnYb'X]YgYf'9dcWY
i bX'_ØbbhY'a]h'Y]bYf'K Y'hYfVY!5bYf_Ybbi b['Y]bYb'bcW
\Ø\YfYb'GhY''Ybk Yfh'YffY]WYb"

Hci f]gh]gWY'5i gk]f_i b[Yb'i bX'K]XYfghUbX

8]Y'9fZU\fi b[Yb'UbXYfYf'GhÅXhYž'k]Y'K]ga Ufž'nY][Ybž'XUgg'Y]bY
9]bhfU[i b[]'b'X]Y'I B9G7C!@]ghY'ni 'Y]bYa '5bgh]Y['XYf
6Ygi WYfnU\Yb'i bX'gca]h'ni 'Y]bYf'k]fhgWUZh]WYb'6Y'YVi b[
ZØ\Yb'_Ubb"'? f]h_Yf']b'GWk Yf]b'VYZØfW'hYb'YXcWž'XUgg
ØVYfa Å»][Yf'Hci f]ga i g'Ui W'bY[Uh]j Y'5gdY_hY'\UVYb'_Ubbž
k Å\YbX'X]Y'6YZØfk cfhYf'Ui ZX]Y'7\UbWb'Y]bYf'['cVU'Yb
6Y_Ubbh\Y]hi bX'_i 'hi fY''Yf'5i Zk Yfhi b['\]bk Y]gYb"'8]Y'6U'UbW
nk]gWYb'9f\U'h'i bX'Bi hmi b['XYg'_i 'hi fY''Yb'9fVYg']gh'U'gc'j cb
nYbhfU'Yf'6YXYi hi b["

; 'cVU'Y'DYfgdY_h]j Y'XYg'K Y'hYfVY!GhUhi g

8]Y'I B9G7C'nÅ\ 'h'a]h'Yfk Y]Y'ØVYf'%'&\$\$'K Y'hYfVYghÅhhYb
k Y'hk Y]hž'X]Y'b]W'h'bi f'U'g'_i 'hi fY''Y'FYggci fW'b'[YgWÅhnh
k YfXYbž'gcbXYfb'Ui W'Yf\YV']WY'k]fhgWUZh]WY'J cfhY]'Y'ZØf'X]Y
VYhY']][hYb'FY[]cbYb'Vf]b[Yb'_ØbbYb"'GWk Yf]b'\cZž']b'X]YgY
]'i ghfY'@]ghY'Ui Z[Ybca a Yb'ni 'k YfXYbž'i a 'XYb'7\UfU_hYf'i bX
X]Y'; YgW]W'hY'XYf'GhUXh'Ui Z']b'hYfbUh]cbU'Yf'9VYbY'ni 'ZØfXYfb"

8]Y'6YXYi hi b['XYf' < Yffb\i hYf

6fØXYf[Ya Y]bY

9]bYb'k Y]hYfYb'VYXYi hYbXYb'GWk f]h'\Uh'X]Y'I B9G7C'_Øfn`]W'a]h
XYf'9]bhfU[i b['XYf'gÅWg]gWYb'? 'Y]bghUXh' < Yffb\i h'U'g'HY]'XYf
< Yffb\i hYf'6fØXYf[Ya Y]bY[Ya UW'h"'8]YgY'; Ya Y]bgWUZh']gh'gY]h
ØVYf"' \$\$' ð\Yb'Y]b'k]W'h][Yf'6YghUbXhY]'XYf'dfchYghUbh]gWYb
; 'Ui VYbg[YgW]W'hY'i bX'\Uh'ni f'_i 'hi fY''Yb'8]j Yfg]hÅh
8Yi hgW'UbXg'a U» [YV']W'VY][YhfU[Yb"'8]Y'5bYf_Ybbi b['X]YgYf

GhÅhhY`_ÖbbhY`GWk Yf]b`i bX`UbXYfYb`GhÅXhYb`U`g`6Y]gd]Y``X]YbYb
ZØf`X]Y`dcg]h]j Y`F YgcbUbnž`X]Y`gc`WkY`5i gnY]Wk bi b[Yb`a`]h`g]Wk
Vf]b[Yb`_ÖbbYb"

⇒b`XYf`\Yi h][Yb`G]hni b[`XYg`l B9G7C!?.ca`]hYYg`k`]fX`g]Wk
YbhgWkY]XYbž`cV`GWk Yf]b`X]Y`VY[Y`fhY`5bYf_Ybbi b[`Yf`Å`h`"8 Ug
⇒hYfYggY`i bX`X]Y`J`cfZfYi XY`]b`XYf`GhUXh`g]bX`gdØfVUfž`XU`X]Y
6Øf[Yf`g]Wk`Y]bY`]bhYbg]j Y`hci f]gh]gWkY`5i Zk Yfhi b[`i bX`Y]b
[YghÅf`_hYg`_i`hi fY``Yg`6Yk`i gghgY]b`Yf`c`ZYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY